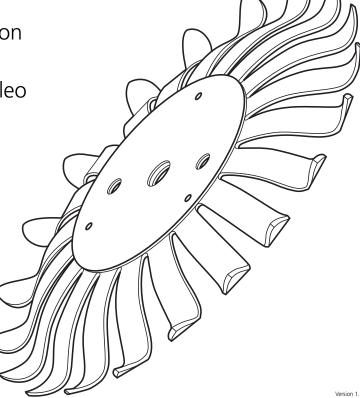


Instructions for use Instructions d'utilisation Instruzioni per l'uso Instrucciones de empleo Gebrauchsanweisung





No tools required, assemble by hand.

Position Rotator to the optimum angle using the adjustment wheel (B). Place the Tube Holder over the Rotator spindle (A) and assemble following the appropriate diagram found on pages 3 to 6. For more information on other Tube Holders available, see page 7.

(Aucun outil nécessaire, montage à la main.

Positionner l'agitateur rotatif à l'angle optimal à l'aide du volant de réglage (B). Placer le porte-tube sur l'arbre de l'agitateur rotatif (A) et le monter en suivant le schéma approprié qui se trouve sur les pages 3 à 6. Pour plus d'informations sur les autres porte-tubes disponibles, voir page 7.

🌓 Il montaggio dello strumento non prevede l'utilizzo di attrezzi.

Posizionare l'agitatore all'angolazione ottimale agendo sull'apposita rotellina di regolazione (B). Infilare il portaprovetta sopra l'albero dell'agitatore (A) ed eseguire l'operazione di montaggio osservando lo schema pertinente fra quelli riportati alle pag. 3 - 6.
Per ulteriori informazioni sugli altri tipi di portaprovette disponibili, vedi a pag. 7.

No se requieren herramientas – se ensambla a mano.

Disponga el rotador al ángulo óptimo con la rueda de ajuste (B). Disponga el portatubos sobre el husillo del rotador (A) y proceda a ensamblarlo de acuerdo con el diagrama apropiado incluido en las páginas 3 a 6. Vea en la página 7 más información referente a otros portatubos disponibles.

Handmontage, kein Werkzeug erforderlich.

Rotator mit Einstellrad B auf optimalen Winkel einstellen. Reagenzglashalter auf die Drehspindel A aufsetzen und nach den Abbildungen auf Seite 3 bis 6 montieren. Informationen zu anderen Reagenzglashaltern finden Sie auf Seite 7.

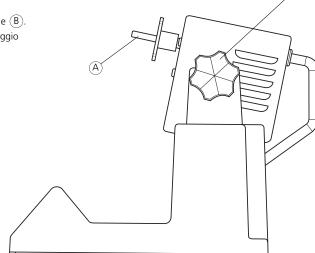
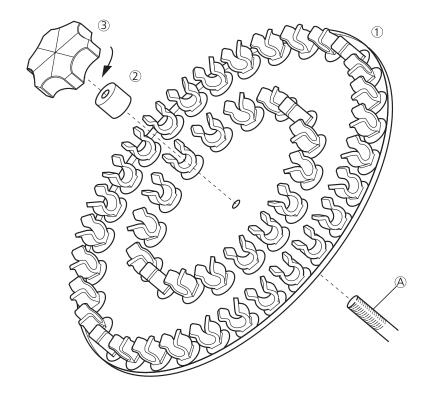


Fig 1

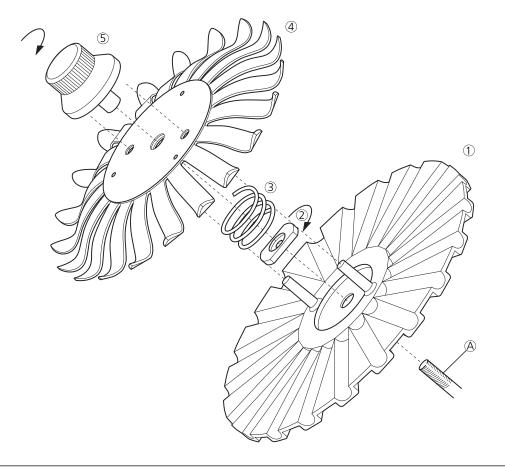
(B)

SB3/1 1.5ml Microcentrifuge tube holder



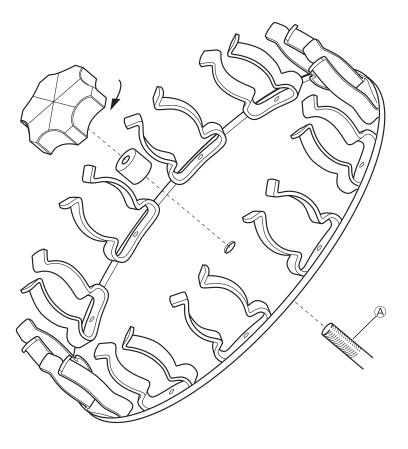
_

SB3/2 Blood tube / test tube holder



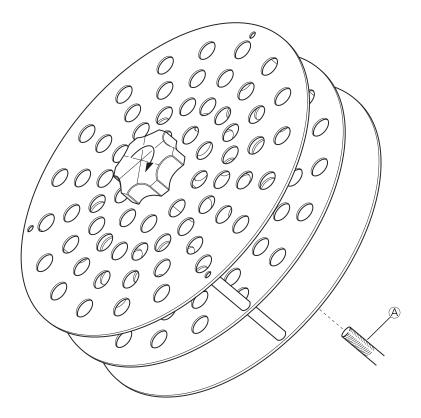
3

SB3/3 50ml Centrifuge tube holder



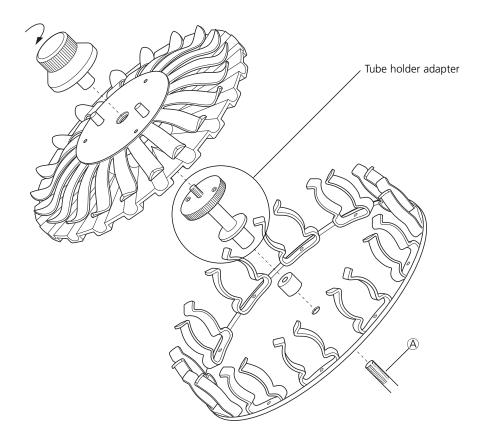
4

SB3/4-6 Culture tube holder



_

SB3/DUAL Tube holder adapter



6

Catalogue number	Assembly on page	Description	Number of tubes	Tube diameter
SB3/1	2	1.5ml microcentifuge tube	46	9 to 11mm
SB3/2	3	Blood tube or test tube	20	9 to 20mm
SB3/3	4	50ml centifuge tube	12	27 to 34mm
SB3/4	5	Culture tube	63	12mm
SB3/5	5	Culture tube	63	16mm
SB3/6	5	Culture tube	30	26mm
SB3/DUAL	6	Tube holder adapter	-	-



Barloworld Scientific France SAS

ZI du Rocher Vert - BP 79 77793 Nemours Cedex France

Tel: +33 1 64 45 13 13 Fax: +33 1 64 45 13 00 e-mail: bibby@bibby-sterilin.fr

Barloworld Scientific Ltd

Beacon Road Stone Staffordshire ST15 0SA United Kingdom Tel: +44 (0)1785 812121 Fax: +44 (0)1785 813748 www.barloworld-scientific.com

Barloworld Scientific US Ltd

350 Commerce Drive Rochester NY 14623 USA Tel: (800) 828-6595 Fax: (585) 334-0241 www.dynalabcorp.com

Barloworld Scientific Italia Srl

Via Alcide de Gasperi 56 20077 Riozzo di Cerro al Lambro Milano Italia Tel: +39 (0)2 98230679 Fax: +39 (0)2 98230211 e-mail: marketing@barloworld-scientific.it www.barloworld-scientific.it

Afora S.A.

Calle Aribau 240 08006 Barcelona Spain Tel: +343 93-306 98 00 Fax: +343 93-306 98 23 e-mail: marketing@afora.com www.afora.com